



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

☑ Rajčata rychlená.....	18,10 Kč/kg
☑ Cibule.....	3,60 Kč/kg
☑ Zelí bílé.....	2,10 Kč/kg
☑ Kedlubny.....	3,80 Kč/ks

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	3
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraniční obchod.....	6
informace ze zahraničních trhů.....	6

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 39. týdnu klesla průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) rychlených rajčat o 3,20 Kč/kg na 18,10 Kč/kg, tj. o 14,9 %. Průměrná CZV kedluben vzrostla proti předchozímu týdnu o 0,50 Kč/ks (o 15,8 %) na 3,80 Kč/ks. Ve sledovaném týdnu posílila i cena květáku (o 0,60 Kč/ks - o 7,7 % na 8,80 Kč/ks) a brokolice (o 1,2 Kč/kg - o 7,1 % na 18,20 Kč/kg). Výraznější nárůst průměrné CZV byl zaznamenán u vážené hlávkové kapusty (o 0,60 Kč/kg na 3,90 Kč/kg, tj. o 18,6 %). Naopak u kusové kapusty se cena snížila o 0,30 Kč/ks (o 6,9 %) na 4,20 Kč/ks. Průměrná CZV cibule se také snížila, a to o 0,50 Kč/kg na 3,60 Kč/kg, tj. o 12 %. Ceny bílého zelí se ve sledovaném týdnu pohybovaly v rozpětí od 1,60 do 2,80 Kč/kg, u zelí určeného pro zpracování od 1,- do 1,80 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 39. týdnu vzrostla ve srovnání s předchozím týdnem průměrná obchodní nákupní cena (NC) květáku z dovozu o 1,10 Kč/ks (o 14,3 %) na

8,80 Kč/ks, jejich průměrná obchodní odbytová cena (OC) vzrostla o 1,70 Kč/ks (o 18,1 %) na 10,80 Kč/kg. Průměrná NC tuzemské mrkve se snížila o 0,30 Kč/kg (o 6,5 %) na 3,90 Kč/kg, její průměrná OC se nezměnila a činila 5,70 Kč/kg. NC tuzemského hlávkového salátu se zvýšila v průměru jen o 0,10 Kč/kg (o 1,4 %) na 5,30 Kč/kg, jeho OC vzrostla o 0,90 Kč/kg (o 13,9 %) na 7,10 Kč/kg. U dovozového celeru bez natě zůstaly obchodní ceny na úrovni 38. týdne, NC činila v průměru 8,70 Kč/kg, jeho OC v průměru 11,60 Kč/kg. Odbytové ceny importované červené cibule poklesly o 3,80 Kč/kg na 12,30 Kč/kg, tj. o 23,8 %. NC tuzemského bílého zelí se pohybovaly v rozpětí od 1,80 do 3,50 Kč/kg, jeho OC od 2,50 do 4,40 Kč/kg, u tuzemského červeného zelí byly NC od 3,20 do 5,50 Kč/kg, OC od 5,- do 7,80 Kč/kg.

TIS^{ČR}SZIF



Ceny zemědělských výrobců

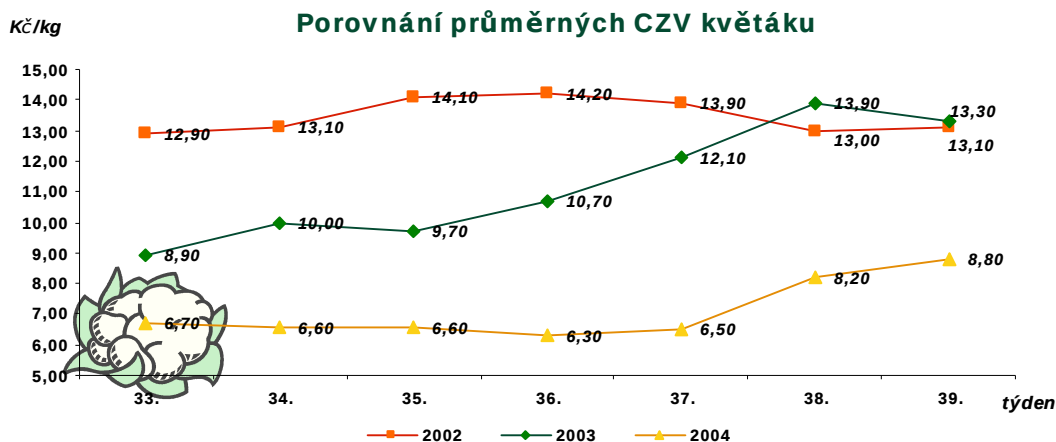
Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 39. týden (k 22. 9. 2004)

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 38. týdnu	
		min	max	průměr	v Kč	v %
Brokolice	kg	15,00	20,00	18,20	+ 1,20	+ 7,0
Cibule	kg	2,70	4,00	3,60	- 0,50	- 12,0
Cibule červená	kg	4,50	10,00	7,00	.	.
Celer	kg	5,00	10,00	8,00	- 0,20	- 2,4
Červená řepa	kg	3,00	5,00	4,20	0,00	0,0
Kapusta hlávková	ks	3,00	5,50	4,20	- 0,30	- 6,9
Kapusta hlávková	kg	3,00	5,80	3,90	+ 0,60	+ 18,6
Kedlubny	ks	2,80	5,50	3,80	+ 0,50	+ 15,8
Květák	ks	7,00	12,00	8,80	+ 0,60	+ 7,7
Mrkev a karotka	kg	3,40	4,30	3,90	- 0,30	- 6,4
Okurky salátové polní	kg	9,00	13,00	11,30	+ 0,30	+ 3,0
Paprika světlá	kg	8,00	12,00	10,70	+ 0,40	+ 3,6
Petržel	kg	10,00	13,00	11,20	+ 0,30	+ 2,6
Petrželová nať	kg	30,00	30,00	30,00	.	.
Pór	kg	6,00	14,00	9,60	+ 0,50	+ 5,0
Rajčata rychlená	kg	13,00	22,00	18,10	- 3,20	- 14,9
Ředkvičky	sv	3,00	4,00	3,50	.	.
Salát hlávkový	ks	3,00	4,00	3,50	- 0,10	- 2,8
Salát barevný	ks	5,00	7,00	6,30	- 0,20	- 2,6
Salát ledový	ks	5,00	9,50	7,20	+ 1,20	+ 19,4
Zelí bílé	kg	1,60	2,80	2,10	- 0,10	- 2,6
červené	kg	2,80	4,00	3,50	+ 0,10	+ 2,2
čínské	kg	5,00	8,00	6,70	+ 0,30	+ 4,9
Zelí pro zpracování	kg	1,00	1,80	1,50	.	.

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici
Pramen : ZUČM



Podle údajů ZUČM zpracoval TIS ČR SZIF.



Přehled o aktuální situaci v odbytu vybraných druhů zeleniny domácích producentů

PLODOVÁ ZELENINA

Cena rychlených rajčat ve 38. týdnu výrazně oslabila, a to z 21,30 Kč/kg na 18,10 Kč/kg. Salátové okurky polní byly v prodeji za 11,30 Kč/kg.

CIBULOVÁ ZELENINA

U póru posílila cena z 9,10 Kč/kg na 9,60 Kč/kg. Červená cibule se prodávala za 7,- Kč/kg.

KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA

Cena hlávkové bílého zelí se snížila o 0,10 Kč/kg na 2,10 Kč/kg. Poptávka po kedlubnách umožnila zvýšit prodejní cenu ze 3,30 na 3,80 Kč/kg (bílé i modré). Opět mírně posílila i cena květáku, a to na 8,80 Kč/ks.

KOŘENOVÁ ZELENINA

Pokračuje nevýrazný odbyt mrkve, její cena se snížila ze 4,20 Kč/kg na 3,90 Kč/kg.

Pramen: Podle ZUČM zpracoval TIS ČR SZIF.

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 39. týden

KČ/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±39/38	min	max	průměr	±39/38
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	6,90	9,90	8,70	0,00
Cibule světlá suchá	kg	3,10	5,70	4,30	- 0,10	-	-	-	-
Česnek	kg	-	-	-	-	24,60	30,60	28,10	+ 0,80
Červená řepa	kg	-	-	-	-	3,50	5,00	4,70	+ 0,20
Kedluben	ks	4,80	5,50	5,10	0,00	-	-	-	-
Křen	kg	-	-	-	-	40,60	49,90	45,00	+ 0,20
Květák	ks	-	-	-	-	8,00	10,00	8,80	+ 1,10
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	3,20	4,20	3,90	- 0,20
Mrkev a karotka	kg	3,20	4,70	3,90	- 0,30	-	-	-	-
Okurky polní	kg	7,30	9,50	8,60	.	-	-	-	-
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	13,00	25,90	18,00	+ 0,10
červená	kg	-	-	-	-	18,80	21,60	20,50	+ 1,10
zelená	kg	-	-	-	-	8,90	13,70	11,30	+ 0,30
oranžová	kg	-	-	-	-	16,80	25,80	21,30	- 0,10
slovenská	kg	-	-	-	-	11,50	13,00	12,20	+ 0,70
Petržel bez natě	kg	-	-	-	-	9,30	12,40	10,60	.
Pór	kg	-	-	-	-	9,00	12,40	10,50	- 0,20
Rajčata	kg	-	-	-	-	13,50	18,50	15,70	+ 0,10
Rajčata keřková	kg	-	-	-	-	21,20	22,10	21,50	- 3,80
Salát barevný	ks	9,00	11,30	10,50	+ 0,40	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	4,00	7,60	5,30	+ 0,10	-	-	-	-
Zelí bílé	kg	1,80	3,50	2,30	.	-	-	-	-
Zelí červené	kg	3,20	5,50	4,40	.	-	-	-	-
Zelí kysané balené	ks	-	-	-	-	4,40	6,90	5,90	0,00
Zelí pekinské	kg	4,70	6,00	5,60	.	-	-	-	-
Žampiony	kg	-	-	-	-	35,40	39,20	37,80	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka Pomlčka = méně než 3 respondenti. Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 39. týden

KČ/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±39/38	min	max	průměr	±39/38
Brokolice	kg	-	-	-	-	14,90	18,00	16,40	+ 0,50
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	10,50	12,90	11,60	0,00
Cibule suchá světlá	kg	4,90	6,90	6,00	+ 0,40	-	-	-	-
Cibule červená	kg	-	-	-	-	11,00	13,90	12,30	- 3,80
Česnek	kg	-	-	-	-	28,50	41,50	35,10	- 1,20
Červená řepa	kg	-	-	-	-	5,90	8,50	6,70	+ 0,30
Kapusta hlávková	kg	5,50	6,00	5,80	.	-	-	-	-
Kedluben	ks	6,00	6,90	6,60	+ 0,40	-	-	-	-
Křen	kg	-	-	-	-	51,00	59,00	55,50	0,00
Květák	ks	-	-	-	-	9,00	12,20	10,80	+ 1,70
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	4,00	5,40	4,80	+ 0,10
Mrkev a karotka	kg	4,50	6,60	5,70	0,00	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	-	-	-	-	17,00	19,90	18,40	+ 3,10
Okurky polní	kg	8,80	12,50	11,10	.	-	-	-	-
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	15,50	30,00	19,40	- 0,50
červená	kg	-	-	-	-	24,90	30,50	27,30	+ 1,30
zelená	kg	-	-	-	-	11,00	17,90	14,80	+ 0,80
oranžová	kg	-	-	-	-	23,90	30,00	26,30	- 0,40
žlutá	kg	-	-	-	-	23,90	30,50	27,50	+ 0,50
slovenská	kg	-	-	-	-	15,00	17,90	16,10	+ 1,30
Petržel bez natě	kg	-	-	-	-	10,50	14,90	13,20	- 1,00
Petrželová nať kadeřavá	kg	32,70	39,90	37,20	- 0,70	-	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	-	13,90	15,00	14,50	+ 0,10
Rajčata	kg	-	-	-	-	16,50	23,30	19,80	+ 0,10
Rajčata keříková	kg	-	-	-	-	24,90	25,90	25,20	- 2,70
Salát barevný	ks	9,70	14,20	12,20	+ 0,40	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	6,00	9,10	7,10	+ 0,90	5,80	9,10	7,00	0,00
Zelí bílé	kg	2,50	4,40	3,50	.	-	-	-	-
červené	kg	5,00	7,80	6,30	.	6,00	7,80	6,80	+ 0,50
Zelí kysané balené	ks	5,80	9,00	8,60	+ 1,00	7,00	9,00	7,80	+ 0,60
kysané volné	kg	-	-	-	-	9,80	11,40	10,80	+ 0,70
pekingské	kg	7,00	8,40	7,60	.	7,00	7,60	7,40	+ 0,10
Žampiony	kg	-	-	-	-	41,00	52,50	46,10	- 1,30

Poznámka : Odbytová cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka Pomlčka = méně než 3 respondenti Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu dispozici
Pramen : TIS^{CR}SZIF



Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh zeleniny	Týden									
	24.	25.	26.	27.	29.	31.	33.	35.	37.	38.
Papriky	81,62	79,92	78,02	72,66	65,29	52,92	46,55	45,11	43,71	42,31
Rajská jablka	31,08	28,90	28,72	27,46	27,10	26,52	22,22	19,54	21,23	28,98
Karotka pravá	12,29	12,94	12,79	13,44	12,20	11,24	10,27	9,58	9,83	9,66

Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 13. 9. - 17. 9. 2004

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Náкупní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	3,50 - 6,00	4,57	4,50 - 8,00	6,90
Cibule D	kg	-	-	5,50 - 7,50	6,63
Celer s natí	ks	-	-	5,90 - 12,00	8,15
Celer bez natě	kg	-	-	11,76 - 22,00	15,90
Červená řepa	kg	-	-	4,50 - 15,00	9,68
Česnek D	kg	-	-	33,90 - 45,00	39,34
Kapusta hlávková	kg	2,00 - 5,00	2,92	6,50 - 11,50	9,05
Kapusta hlávková D	kg	-	-	6,90 - 10,00	8,32
Kedluben Gigant	kg	4,00 - 5,00	4,50	6,00 - 14,00	8,65
Květák	ks	-	-	10,08 - 15,00	13,11
Mrkev	kg	2,70 - 5,50	4,46	6,00 - 12,00	7,81
Okurky salátové	kg	-	-	13,00 - 23,00	17,56
Paprika rychlená	kg	6,00 - 20,00	11,00	-	-
Paprika polní	kg	6,00 - 12,00	8,00	-	-
Paprika zelená D	kg	-	-	13,90 - 28,50	17,90
Petržel	kg	10,00 - 13,00	11,13	14,00 - 23,00	17,69
Pór	kg	-	-	15,00 - 35,00	22,27
Rajčata rychlená	kg	6,00 - 22,00	14,81	-	-
Rajčata D	kg	-	-	16,90 - 21,00	19,25
Salát hlávkový	ks	-	-	7,00 - 8,50	7,81
Zelí bílé	kg	-	-	3,90 - 6,00	4,82
bílý D	kg	-	-	4,50 - 6,00	5,12
červený	kg	-	-	5,50 - 11,00	7,93
červený D	kg	-	-	5,90 - 8,00	6,78
pekingské	kg	-	-	8,00 - 15,00	10,38
pekingské D	kg	-	-	8,50 - 12,50	10,65

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz Pomička = údaje nejsou k dispozici
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Ceny vybraných druhů zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 13. 9. - 19. 9. 2004

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkotržnice			Tržnice			Prodejny		
	min	max	průměr	min	max	průměr	min	max	průměr
Rajčata	2,00	4,00	2,86	2,00	10,00	4,46	3,00	7,90	5,18
Papriky celkem	1,50	6,60	3,85	2,00	12,00	5,56	2,99	8,00	5,99
Okurky salátové	2,00	8,00	3,82	3,00	10,00	6,08	2,22	8,00	5,29
Cibule	1,64	3,10	2,69	3,00	10,00	5,05	2,22	6,99	5,13
Mrkev	2,87	6,00	4,16	3,00	10,00	6,92	2,99	10,00	5,73
Květák	4,50	7,50	5,47	4,00	15,00	8,77	3,99	10,00	6,78
Špenát	7,00	10,00	8,10	10,00	20,00	13,82	14,00	20,00	17,50

Pramen : TISUP - Voće i povrće

Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 14. 9. - 16. 9. 2004

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		16. 9. 2004		14. 9. 2004		16. 9. 2004		15. 9. 2004	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Cibule bílá	kg	0,40	0,60	0,53	0,80	0,50	0,60	0,45	0,50
Celer	kg	1,20	1,60	1,60	1,80	1,60	1,80	0,80	1,00
Květák	ks	1,40	1,90	-	-	1,40	1,50	0,80	1,00
Mrkev	kg	0,50	0,80	0,50	0,70	0,50	0,80	0,33	0,50
Okurky salátové	kg	1,80	2,20	0,70	1,80	-	-	-	-
Paprika červená	kg	2,30	3,00	2,20	2,40	2,40	2,60	2,00	2,20
Petržel	kg	1,20	1,60	1,80	2,40	1,80	2,00	1,00	1,20
Rajčata	kg	-	-	2,00	2,20	-	-	1,40	1,50
Zelí bílé	kg	0,20	0,28	0,50	0,70	0,20	0,32	0,40	0,50
Žampiony	kg	4,00	5,50	4,50	5,00	4,50	5,00	5,00	6,00

Poznámka : Pomlčka = údaje nejsou k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

Velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 13. 9. - 19. 9. 2004

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Rajčata kulatá	kg	70	50	100	80
Okurky hadovky	kg	130	130	90	180
Mrkev	kg	40	50	30	20
Petržel	kg	150	100	120	140
Celer	ks	40	50	60	60
Hlávkový salát	ks	66	40	50	60
Zelí bílé	kg	20	30	35	25
Zelí červené	kg	60	45	50	50
Kedlubn	ks	30	35	-	30

Pramen : AKII



Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve Španělsku – region Valencia

Datum zjištění ceny: 14. 9. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Cukety	kg	0,45	0,55
Okurky salátové	kg	0,24	0,66
Rajčata	kg	0,20	0,30

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 14. 9. 2004

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Paprika žlutá	Nizozemí	kg	2,65
zelená	Nizozemí	kg	2,46
Květák	Velká Británie	ks	0,60
Okurky	Velká Británie	ks	0,37
Rajčata	Velká Británie	kg	1,12
Zelí bílé	Nizozemí	kg	0,23
červené	Nizozemí	kg	0,27

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 15. 9. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	140 - 160	115 - 160	140 - 160	100 - 140
Cibule 40-60/50-70 mm	Německo	25 kg	5,0 - 5,7	3,0 - 4,0	5,0 - 6,0	5,5 - 7,0
Celer	Německo	100 kg	50 - 70	38 - 40	55 - 70	60 - 70
Česnek	Francie	100 kg	260 - 300	-	220 - 260	200 - 240
Květák	Německo	6 ks	2,75-3,75	3,5 - 4,5	3,3 - 4,2	3,5 - 4,5
Meloun vodní	Španělsko	100 kg	45 - 60	-	30 - 50	30 - 50
Mrkev	Německo	100 kg	22 - 34	25 - 33	26 - 35	25 - 40
Petržel	Německo	100 ks	14 - 18	-	14 - 18	20 - 35
Rajčata 57-67 mm	Nizozemí	6 kg	4 - 5	-	5,4 - 6	-
Salát hlávkový	Německo	12 ks	3 - 3,75	3,5 - 4	3 - 4	3 - 4,5
Zelí bílé	Německo	100 kg	12 - 22	20 - 24	18 - 24	15 - 25
Okurky salátové 400 - 500 g	Německo	100 ks	28 - 36	30 - 34	33 - 40	35 - 42
Žampiony (očistěné)	Německo	100 kg	200 - 400	250 - 300	180 - 350	200 - 300

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek

Pramen : ZMP - Obst & Gemüse

Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 22. 9. 2004

1 EUR - 31,545 CZK

1 USD - 25,615 CZK

1 PLN - 7,263 CZK

1 HRK - 4,057 CZK

100 SKK - 78,863 CZK

100 HUF - 12,828 Kč



Polské potraviny zaplavují unii, ale do Česka tolik nemíří

S nadějí i obavami vzhlíželi tuzemští rolníci ke vstupu do Evropské unie: dostanou více dotací, ale také vzroste konkurence z dovozu a to především z Polska. První údaje skutečně potvrzují, že polský agrární export na trh rozšířeného společenství výrazně vzrostl. Obavy českých rolníků se však zatím nenaplnily. Severní sousedé totiž zásobují hlavně západ Evropy, kde jsou pro ně ceny nejvýhodnější.

»Očekáváme ovšem, že vlna tohoto exportu dorazí i k nám, až se západní trh zaplní. Zatím polští rolníci vozí zboží většinou do Německa,« říká předseda českého zemědělského svazu Miroslav Jirovský, který minulý týden jednal v Polsku s tamním Rolnickým svazem. Podle Jirovského postupně zesílí tlak i na český trh. »I v Polsku totiž byla letos velmi dobrá úroda a ceny spadly dolů. Bude to pro nás nepříjemná konkurence, nejdřív se to projeví u zeleniny a ovoce,« dodává.

Polská expanze zatím potvrzuje předpoklady odborníků. Jen v květnu a červnu letošního roku vývoz polských potravin na trhy původní evropské patnáctky dosáhl hodnoty 514 miliónů eur, uvedl polský deník Rzeczpospolita. To znamená podle zprávy polského ministerstva zemědělství meziroční nárůst o 77,5 procenta.

Polsko, které donedávna víc potravin dovezlo, než vyvezlo, tak letos zřejmě dosáhne aktivní bilance

ve vývozu potravin jedné miliardy eur. Polské ministerstvo zemědělství tvrdí, že země se stane po boku Francie a Německa největším vývozcem potravin v Evropské unii. Podle odhadů za celý rok 2004 může vývoz potravin do unie překročit pět miliard eur.

Za hlavní příčiny tohoto úspěchu po vstupu do unie označuje polské ministerstvo zemědělství odbourání vývozních kvót, minimálních cen a dalších exportních omezení. Jde podle něj také o výsledek modernizace a investic do výroby potravin v posledních měsících před vstupem. Pomohla hrozba z unie, že se podniky zavrou, když nebudou dodržovat evropské hygienické normy. Velké problémy s plněním norem měly podle polského deníku zejména mlékárny. Před 1. květnem mohla do unie vyvážet jen každá osmá, nyní je export mléčných výrobků hlavním hitem polského potravinářství. V květnu a červnu dosáhl jejich vývoz do unie 134 miliónů eur. To je o 139 procent víc než před rokem.

Podle polských expertů může tento boom trvat několik let. Za výhody označují velký počet farem, dobré klima, hodně lidí na venkově ochotných pracovat za malé peníze. A to zatím ještě Poláci nevyužívají některé důležité formy dotací z Bruselu.

Zdroj: www.agris.cz, 21.9. 2004

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru živočišných komodit

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Lucie Šenková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: senkova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.